



Dos cosecheros escancian sidra ante la atenta mirada del público durante el sagardo eguna del año pasado. [JAVIER ECHEZARRETA/EFE]

## El Sagardo Eguna inaugura mañana las Euskal Jaiak, con más de cuarenta actos

► Cincuenta cosecheros descorcharán 10.000 botellas de sidra a partir de las 11 horas en la plaza de la Constitución

► Las fiestas vascas terminarán el domingo 14

ARANTXA ALDAZ  
DV. SAN SEBASTIÁN

La celebración del Sagardo Eguna en la plaza de la Constitución dará inicio mañana a las Euskal Jaiak donostiarras que se prolongarán hasta el domingo 14. Medio centenar de cosecheros guipuzcoanos descorcharán más de diez mil botellas de sidra que podrán ser degustadas gratuitamente tras la compra de un vaso al precio de dos euros.

Pero la sidra no será la única protagonista en la plaza de la Constitución. Durante toda la jornada, que arrancará a las 11 horas, trikitixas, bertsolaris y txalapartas animarán a los miles de donostiarras y visitantes que se acercarán hasta la Parte Vieja para disfrutar de «uno de los días más esperados», según explicó ayer el concejal de Turismo, Denis Itxaso (PSE-EE). De 11.00 a 12.30 horas habrá trikitixa con los hermanos Estanga. Después serán los bertsolaris Sebastián Lizaso y Ángel Mari Peñagarikano los que tendrán la oportunidad de lucirse. Más tarde, tras el homenaje a Ángel Seguro, habrá txalaparta desde las 13.15 hasta las 14.00 horas de la mano de Odei Lizaso y Beñat Iurrioz. Además, varios puestos de comida acompañarán a los cosecheros hasta las 14 horas, cuando finalizará la degustación. Una hora antes, los organizadores homenajearán a Ángel Seguro por «su importante labor en el cultivo de los manzanos».

### Euskal jaiak

La XVIII edición del Sagardo Eguna dará paso a las Euskal Jaiak donostiarras, que se celebran

entre los dos domingos de regatas y que tanta expectación levantan entre los aficionados.

Durante ocho días, la ciudad dará cabida a un amplio programa festivo con más de cuarenta propuestas. Además de las regatas, uno de los actos más esperados es el concierto que ofrecerá Benito Lertxundi el viernes 12 a las 22.30 horas en la plaza de la

Trinidad. Al día siguiente se procederá a la bajada del dragón desde Urgull, un curioso acto basado en una leyenda donostiarra según la cual los jóvenes sacaban un dragón de juguete en los túneles del castillo ubicado en este monte para asustar a las beatas que iban a oír misa. Este acto vendrá acompañado de un desfile de gigantes y cabezudos.

El teatro también tiene cabida entre los actos programados. El grupo Gorringo representará la obra *Kutsidazu bidea, Ixabel* a las 21.30 horas en la plaza de la Trinidad. Entre los actos de carácter folclórico cabe destacar la Esku Dantza en el día de inicio a cargo del Eskola Dantza Taldea, con acompañamiento de txistularis; la sokamuturra; las actuaciones del grupo M-en ezten y de la Banda de Música La Donostiarra y el Alarde de Trikitilaris por la Parte Vieja, del último día.

En lo que respecta a acontecimientos de carácter deportivo, se celebrarán el sexto campeonato

de Donostialdea de pelota a mano en el frontón de la plaza Trinidad, y el tercer cross de Urgull, que se celebrará el miércoles a las 17.00 horas.

Estas fiestas se remontan al año 1898, cuando la Diputación organizó varios concursos agrícolas. En 1927 fue el Ayuntamiento quien tomó el testigo para celebrar un programa en el que destacaba el teatro, la música y el deporte. Tras diferentes intentos, no fue hasta el año 1994 cuando el Centro de Atracción y Turismo, conjuntamente con varias sociedades de la Parte Vieja, volvió a instaurar esta celebración.

## La feria del libro antiguo y de ocasión se instala hoy en la plaza Gipuzkoa

► Más de cuarenta librerías participan en esta XVIII edición, que termina el 21

A.A. DV. SAN SEBASTIÁN

La XVIII feria del libro antiguo y de ocasión permanecerá abierta desde hoy y hasta el próximo domingo 21 en la plaza de Gipuzkoa. Un total de 43 librerías de diferentes localidades vascas y una procedente de Perú han instalado sus expositores, que se abrirán de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.30 horas.

Los curiosos que se acerquen hasta la plaza de Gipuzkoa podrán adquirir libros «a precios baratos, desde un euro en adelante», según explicó ayer Asier Muniategi, coordinador de la

campana de ferias del libro del País Vasco. Los coleccionistas de ejemplares antiguos podrán encontrar libros muy apreciados que se remontan al siglo XVI. Asimismo, también se ofertarán carteles y postales de San Sebastián, así como distintos títulos de la discografía vasca. Muniategi subrayó que lo que más se vende son los libros de ficción, seguidos de las novelas históricas.

Aprovechando que la celebración de la feria coincide algunos días con el Festival de Cine, los librerías también expondrán ejemplares sobre el séptimo arte, así como carteles de películas. «Invitamos a todos los donostiarras a que se acerquen hasta la plaza Gipuzkoa. Es una buena oportunidad para potenciar el hábito de la lectura», señaló.

Muniategi destacó la impor-



Una joven observa un libro en uno de los puestos. [SARA SANTOS]

tancia de la feria que se celebra en San Sebastián, «una ciudad con gran tradición en la venta de libros antiguos» y señaló que la oferta superará los tres mil ejemplares que se expusieron en la edición del año pasado. «Cada vez son más los librerías que quieren participar en esta feria», afirmó.

El concejal de Cultura Ramón Etxezarreta (PSE-EE) coincidió con Muniategi en subrayar la

importancia de la literatura. «Es una obligación institucional dar salida a este tipo de iniciativas para hacer del libro algo más familiar». Y es que según un estudio, España es uno de los países que menos lee de toda la Unión Europea. La falta de tiempo y el empleo de las horas libres en otro tipo de actividades son algunas de las razones que esgrimen los españoles para no leer.

### EL PROGRAMA

- **Mañana:** Sagardo Eguna en la plaza de la Constitución; Esku dantza a las 19 horas; a las 21.30, concierto de M-en ezten.
- **Domingo 7:** Sokamuturra a las 9.30 horas en la plaza de la Constitución; la banda municipal de txistularis; a las 10.30 horas por la Parte Vieja; regatas a las 12.00 y a las 18.30; concurso de baile a lo suelto en la plaza de la Constitución.
- **Lunes 8:** A las 17 horas, VI Campeonato de Pelota a Mano en la plaza de la Trinidad.
- **Martes 9:** VI Campeonato de Pelota a las 17 horas.
- **Miércoles 10:** Pelota a mano y representación de la obra *Kutsidazu bidea, Ixabel* en la plaza de la Trinidad.
- **Jueves 11:** Mercado de productos típicos por la tarde en la plaza de la Constitución. A las 17.30 horas, teatro de marionetas en la plaza Sarrigui.
- **Viernes 12:** Concierto de la banda de música La Donostiarra a las 20.00 horas en el quiosco del Boulevard. Unas horas más tarde, marmitako en la plaza Sarrigui y a las 22.30, concierto de Benito Lertxundi en la plaza de la Trinidad.
- **Sábado 13:** A las 11, III Cross de Urgull; a las 17, bajada del dragón desde Urgull y desfile de gigantes y cabezudos. A las 19, exhibición de layas en la plaza de la Constitución y a las 20, toro de fuego.
- **Domingo 14:** Sokamuturra a las 9.30 horas; a las 18.00, Alarde de Txistularis por la Parte Vieja.